

DIARIO CONSERVADOR  
DE LA MAÑANA

Dirección y Administración  
Carrera Flores N° 39

# EL DERECHO

Para todo lo relacionado con

este diario dirigirse al

Director de *El Derecho*

## FIRMES, CATOLICOS!

Ni un solo voto para ningún liberal

### DOCTRINA DE LA IGLESIA SOBRE ELECCIONES

Reproducción que hacemos para que el pueblo católico ecuatoriano aprenda como se lucha y como se triunfa en el campo de la política.

«De la Circular dirigida al Clero por el Reverendísimo señor Vicario General de la Arquidiócesis, reproducimos lo siguiente:

Popayán, 9 de enero de 1913.

Como se acerca el día de las elecciones para Diputados a la Asamblea Departamental, tengo por conveniente recordar a usted las reglas de conducta que en tales ocasiones debe observar el Clero de la Arquidiócesis, conforme a la Circular del Ilustrísimo señor Arzobispo, de 25 de Abril de 1909, que a continuación copio:

«Muy estimado señor Cura:

Mucho se ha repetido que el Clero no debe ingerirse en la política; pensamiento que puede ser verdadero o falso, según el sentido que se le dé.....

... Hay una manera de ingerirse en la política, que no sólo es permitida sino de estricta obligación para los miembros del Clero. Queremos hablar del deber que incumbe, a los párrocos sobre todo, de instruir a los fieles acerca de sus deberes en materias políticas, como son las elecciones.

... Debe instruir usted con toda claridad y paciencia a los fieles sobre tan importantes deberes, que podemos resumir en pocas palabras:

1º Peca gravemente quien da su voto por una persona, cuyas ideas religiosas sean conocidamente malas.

2º Peca, también gravemente, quien da su voto por candidato que le sea desconocido, sospechando que sea adverso a la causa de la religión.

3º Hay obligación de tener en cuenta también al dar el voto, que el elegido sea hombre de reconocido patriotismo, deseo del bien común y que se interese por las verdaderas necesidades de los pueblos.

4º Pecan asimismo los que inducen a otros, sobre todo a gentes sencillas, a dar su voto por un candidato de malas ideas religiosas o que no llenen las condiciones que acabamos de indicar en el párrafo anterior.

5º Quien no conoza los antecedentes de los candidatos, debe consultar antes con personas prudentes.....

... (Puede usted dar lectura a esta circular en un día de concurso, y tomar de ella pie, para hacer las explicaciones del caso.....)

Lo bendigo afectuosamente, lo mismo que a todos sus feligreses,

✚ Manuel Antonio,  
Arzobispo de Popayán.

Dios guarde a usted.

Aristides Salvedo.

### EXPLICACIONES

Según estas instrucciones, advertimos a los fieles, que la Iglesia nunca se identifica con ningún bando, ni se pone al servicio de tal o cual partido político.

La Iglesia se propone únicamente defender la doctrina católica y combatir el error donde quiera que se encuentre.

Actualmente en Colombia, se encuentra la Iglesia entre dos partidos político-religiosos, opuestos entre sí.

¿En cuál de estos partidos ha encontrado la Iglesia principios contrarios a su doctrina?

La respuesta es clara y terminante:

«El Papa Pío IX condenó directa y expresamente, y por dos veces, al partido liberal colombiano». Oiganlo bien todos nuestros católicos: condenó al partido liberal colombiano porque en el partido liberal colombiano encontró errores contrarios a su doctrina.

Limitándonos a lo que en estos últimos tiempos han presenciado y sentido y oído los católicos de nuestra amada ciudad de Palmira, y los de Pradera, Florida, Oandalaria, Cerrito, Guacarí, etc., etc.; ¿cuál de los dos partidos, ha propagado errores y calumnias contra la religión? ¿cuál de los dos partidos ha insultado al Clero? ¿cuál de los dos partidos ha trabajado por arrancar el sentimiento religioso del corazón del pueblo? ¿cuál de los dos partidos, en sus escritos y discursos, ha pretendido lanzar a sus partidarios a la mayor de las desgracias, declarándoles, que «todo el que esté convencido de sus ideas» no debe confesarse ni para morir? *El partido liberal.*

Que contesten, si no, los periódicos liberales, Hércules y Sangre Nueva; que contesten los discursos impíos pronunciados en el entierro de un liberal; que contesten nuestros campos y caseríos (y esta misma católica ciudad de Pasto), ofendidos con los insultos lanzados contra su Religión y sus ministros en algunas de las últimas juntas políticas, liberales (o republicano-liberales).

Por consiguiente: es cierto y evidente que el partido liberal colombiano es enemigo abierto de la Iglesia; es cierto y evidente, que el partido liberal colombiano ha declarado guerra a muerte a la Religión Católica; es cierto y evidente, que el partido liberal colombiano persigue a los sacerdotes y a las comunidades religiosas.

Luego ningún católico puede dar su voto por la lista liberal.

No es extraño que vote por candidatos liberales, el que niega a Dios;

No es extraño que vote

por candidatos liberales, el que odia la Religión;

No es extraño que vote por candidatos liberales, el que calumnia y aborrece al Clero;

No es extraño que vote por candidatos liberales, el que quiere la expulsión de las comunidades religiosas;

No es extraño que vote por candidatos liberales, el que quiere que un Juez civil entregue sus hijas a un hombre, en el despacho, con el nombre de matrimonio civil;

No es extraño, en fin, que vote por candidatos liberales, el que maldice y blasfema y reniega de todo lo sagrado.

«Pero no puede dar su voto por candidatos liberales, el que ama la Religión;

«No puede dar su voto por candidatos liberales, el que admite y cree las verdades que la Iglesia enseña;

«No puede dar su voto por candidatos liberales, el que oye la santa misa;

«No puede dar su voto por candidatos liberales, el que busca al sacerdote y no al Juez, para que bendiga su matrimonio;

«No puede dar su voto por candidatos liberales, el

(Pasa a la 4ª página)

**Alerta** Se necesita en el departamento central y decente para oficina dental. Referencias en la redacción de *El Derecho*.

### Manera de enriquecerse

Está de venta, con el 25 por ciento de rebaja, una máquina Singer de pie, sistema gabinete, de lo más lujoso y moderno que ha venido a Quito. Sirve para coser y bordar en toda tela, desde la seda hasta el cáñamo; tiene todos los útiles necesarios.

También se vende una lujosa estufa eléctrica, con el 50 por ciento de rebaja.

Ambos objetos son enteramente nuevos y están en perfecto estado.

Referencias en *El Derecho*, Carrera Flores N° 39.

## Una nueva e interesante sección sobre modas

CARTAS A UNA DAMA Y A MUCHAS....

(Para El Derecho).

EL LUJO QUEBRANTA A  
LOS PUEBLOS

*El lujo, hijo de la  
riqueza mal invertida,  
ha quebrantado  
la fuerza secular de  
las naciones.*

JUVENAL.

Muy señoras mías:

¡Cuán verdadera, mis distinguidas señoras, encierran estas breves palabras! ¡Cuán necesario sería que los hombres de Estado las meditasen para que después, con sabia legislación, evitasen el quebrantamiento de los pueblos!

Por eso todos los que, con gran serenidad de criterio, se dedican al estudio de la patología social, hondamente conmovidos, advierten síntomas de agonía para muchos pueblos.

Y es, señoras, porque todo organismo destinado a morir, siente un hambre y una sed abrasadoras; y este fenómeno que se nota en el organismo humano, se nota también en el cuerpo social.

De aquí que cuando se sienten esos síntomas, los individuos, lo mismo que los pueblos inieren irremediablemente. Además, vemos que la historia nos dice que los mismos hechos producidos en otras edades se producen en las sucesivas y se están produciendo en la hora actual.

El lujo excesivo se observa que precede siempre a las grandes catástrofes de la historia. Porque con el lujo viene la disolución, la inmo-

ralidad, la indisciplina, el vicio, la injusticia, la falta de vida de familia; además, como el lujo desmedido es la bancarrota de la riqueza pública y la carcoma de la privada, suele producirse un problema económico social, causa directa de esos sacudimientos y bruscas conmociones que sufren los pueblos.

Abramos, señoras mías, la historia, que es la gran maestra de la vida y las lecciones que de ella se desprenden confirmarán mi aserto: el lujo desmedido es causa de la ruina de los pueblos y precede siempre a éstas.

Leo en el libro santo, la Biblia, a donde condujo las injusticias, el lujo escandaloso de las mujeres, a la nación judía. El cuadro es de una gran realidad gráfica, como de la pluma del Profeta Isaías; dice: «Porque las mujeres de Sión se han elevado; y andan con la cabeza erguida y haciendo señas con los ojos y ruido con los pies, marcando el compás de su andar; el Señor las hará calvas y las quitará los adornos de sus sandalias, y sus collarines y sus anillos y los pendientes de su frente y de sus orejas.... (va enumerando el profeta hasta veinticuatro objetos de lujo femenino). Y el hedor sustituirá a los perfumes, y a los cinturones áspera cuerda, y al ensortijado cabello la calva ruin y a la faja pectoral el cilicio.

«Morirán en la guerra los más hermosos y los más

fuertes y llorarán las puertas de la ciudad, que quedará desolada».

Cuando las mujeres caldeas habían desplegado un «lujo» insolente y el imperio de la moda dominaba en aquella corrompida corte, Darío con su ejército, llama a las puertas de la fastuosa Babilonia, aquella noche en que el voluptuoso Baltasar se encontraba ebrio de placer en un sacrilego festín, rodeado de sus mujeres y concubinas.

Recordad, mis distinguidas señoras, al pueblo griego, formador de las ciencias y de las artes, al que empuñó el cetro de la filosofía, al de un valor indomable y de una generosidad sin límites; pues ése pueblo, libre y sobrio con un puñado de hombres pudo hacer frente a las hordas asirias. Y cuando Jerjes quiso conquistarla cayendo sobre ella con sus cinco millones de combatientes, bastaron cuarenta mil griegos para poner en precipitada fuga aquellas masas de esclavos. Este mismo pueblo se cubre de gloria en las Termópilas en las batallas de Maratón y de Platea.

Pues bien, señoras, este pueblo tan grande, tan heroico siempre, este pueblo que alcanzó a ser uno de los primeros del mundo, que reconcentró en Atenas los más exquisitos que produjeron las ciencias, las letras y las artes, este pueblo a los dos siglos era un pueblo de mujeres, de mujeres que paseaban por las calles y plazas cargadas de un lujo deslumbrador y con miradas de lujuria.

Los griegos, dominados por el hambre y sed de placeres, se entregaban a la orgía y a los gozos materiales más desenfrenados. Por eso cuando el gran Filipo quiso conquistarlo, no encontró más

resistencia que la elocuencia de Demóstenes, tratando de levantar con sus famosos «Filípicas» el espíritu de sus conciudadanos. Pero todo en vano. Grecia era un pueblo de mujeres; y Filipo sin resistencia, sin combatir, pudo unir el pueblo griego al carro de las conquistas maccedónicas.

Como veís, señoras mías, estos son hechos históricos.

Posteriormente apareció otro pueblo grande, poderoso, que llegó a arrancar secretos de la ciencia que en pleno siglo XX ignoramos; el pueblo egipcio, que llegó a escalar la cumbre del esplendor y del florecimiento. Pero este pueblo sintió hambre, sed de placeres y se entregó al lujo y a la orgía más escandalosa.

## Buen negocio

Se vende la casa de la señora Rosa Salazar de Ribadeneira. Está situada en la carrera Cotoxaxi y tiene instalación de luz, agua potable y excusado. Para portadores, puede hablarse con el Dr. Alfonso Ribadeneira en su oficina profesional, Carrera Pichincha N° 31.

## Novedad

Acaba de instalarse en la conocida y acreditada Tintorería Industrial Americana de José Ignacio Moreno, los trabajos de Sastrería, lavandería y Planchado de ropa blanca.

El público quedará enteramente satisfecho de estos trabajos, porque cuenta para cada sección con operarios perfeccionados en el exterior.

Compra y venta de ropa nueva y de medio uso.

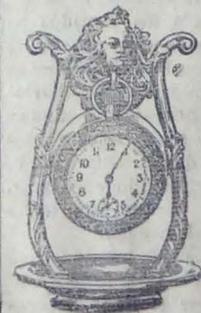
Carrera Bolívar, frente al Banco Hipotecario, casa del señor Fernández Salvador.

## Aparicio Ribadeneira,

tiene el despacho de abogado en su casa No. 43, Carrera Bolívar. Consultas: de 9 a 10 a. m. y de 2 a 4 p. m.

## Carlos J. Mateus y García

realiza en su almacén, a precios sin competencia, sombreros para sacerdotes, calidad extra; neceser para señoritas y caballeros, arañas para luz eléctrica de Cristal de Bohemia, maletas de viaje, cortinas de seda, perfumería francesa y una infinidad de artículos europeos llegados en el último vapor.



## Relojes

Toda clase de relojes de oro, plata, níquel o acero. Relojes de repetición, cronógrafos, relojes de pulsera en oro, plata y níquel con máquinas finísimas. Relojes de pared y de mesa de la afamada fábrica norteamericana

“Ansonia”

CASA de PARDO, Carrera Venezuela 77.

Quito VIII 6.

## Aparicio Ribadeneira,

tiene el despacho de abogado en su casa No. 43, Carrera Bolívar. Consultas: de 9 a 10 a. m. y de 2 a 4 p. m.

## Carlos J. Mateus y García

realiza en su almacén, a precios sin competencia, sombreros para sacerdotes, calidad extra; neceser para señoritas y caballeros, arañas para luz eléctrica de Oristal de Bohemia, maletas de viaje, cortinas de seda, perfumería francesa y una infinidad de artículos europeos llegados en el último vapor.

dó silencio, dando así, a entender que, quien calla otorga.

El art. 81 dice: «No puede el señor Presidente de la República o el Encargado del Poder Ejecutivo, violar las garantías declaradas en la Constitución; detener el curso de los procedimientos judiciales; atentar contra la independencia de los jueces; impedir ni coartar las elecciones o tomar parte en ellas, directa o indirectamente... Este precepto lo han trocado los Presidentes liberales en el más execrable boicottage, por medio de la imposición oficial, llamada hoy, por el señor Ministro de Gobierno, recomendación oficial; recomendación que, la Constitución prohíbe terminantemente y sanciona con los artículos 82, 90 y 91 que dicen: Art. 82.—«El Presidente de la República o el Encargado del Poder Ejecutivo es responsable por traición a la República, o conspiración contra ella; por infringir la Constitución y las leyes...» Art. 90.—«Cada Ministro es responsable de los actos que autorice» Art. 91.—«Los Ministros Secretarios de Estado son responsables en los casos de los artículos 81 y 82; y, además, por infracción de ley, corrupción o soborno...»

De todo lo transcrito, se deduce que el Presidente de la República y los Ministros Secretarios de Estado, no pueden intervenir en las próximas elecciones para Diputados. El pueblo soberano, legítimo heredero de las glorias del Pichincha, a quien el liberalismo le hace rey de burlas, es el único que en cumplimiento de su deber y por el derecho que

le asiste, debe levantarse al tivo y, unido cual si fuera un sólo hombre, con la Constitución en la mano, para manifestar al Gobierno, que va a ejercer libremente su derecho; y que la «Ley Suprema de la República», en el art. 117 dice: «El objeto de la fuerza pública es asegurar los derechos de la Nación en el Exterior; y, en el Interior, la ejecución de las leyes y el mantenimiento del orden público». En vista de esta disposición, a la fuerza armada no se ha instituido para suplantar el sufragio popular, ni para cubrir las apariencias de garantía y civismo, menos para satisfacer venganzas políticas.

LERAY

Por la prensa católica

La residencia de Pío XI

En la Administración de El Derecho se sirven las suscripciones del semanario Católico guayaquileño

LA VOZ DEL CIUDADANO.

Recomendamos la lectura de esta importante publicación y pedimos a los católicos quiteños que se acerquen a nuestra redacción a recibir el expresado periódico, que cuesta el insignificante precio de veinte centavos mensuales.

## EN VENTA

Se da la casa N° 105, situada en la carrera Junín; tiene dos patios, 42 habitaciones e instalaciones de luz y agua potable y se da comodidades para el pago. Entenderse con el dueño de la misma casa.

Roma, Febrero 16.—Se está completando el arreglo de los departamentos que ocupará Pío XI, en el último piso del Vaticano, que han sido ocupados consecutivamente por Pío X y Benedicto XV.

Su Santidad ha indicado que se hagan algunos cambios, particularmente en el cuarto de la esquina, que tiene vista a toda la ciudad de Roma, que desea reservarse como dormitorio y que también ocupó Pío X muriendo allí mismo.

Benedicto XV convirtió este cuarto en capilla, con tigua a su dormitorio, pero Pío XI ha expresado su deseo de que la capilla sea trasladada a otro lugar del Vaticano.



**Relojes** Toda clase de relojes de oro, plata, níquel o acero. Relojes de repetición, cronógrafos, relojes de pulsera en oro, plata y níquel con máquinas finísimas. Relojes de pared y de mesa de la afamada fábrica norteamericana

“Ansonia”

CASA de PARDO, Carrera Venezuela 77.  
Quito IVV s

DEL CLERO

65

orientaciones, nuevos rumbos progresistas, derrotados a la nación. De aquí que todo aquel, que sienta latir en su alma un verdadero deseo de regeneración social, de cooperar a la realización de tan elevado fin: la unión de los católicos ecuatorianos. No nos durmamos; mañana querremos, pero será tarde.

Observemos el campo contrario y veremos cómo se confirman una vez más aquellas palabras del divino Maestro: «Son más expertos los hijos de las tinieblas que los hijos de la luz». Vedlos cómo se unen, cómo se organizan, cómo defienden sus ideales, y cómo están sentando las bases para la gran unión social. Y mientras tanto, ¿qué hacemos nosotros?

Cuando veamos a la impiedad triunfante, al vicio entronizado, a la virtud extinguida, a la familia desmoralizada; cuando veamos cantar el hosanna de triunfo a

(Viene de la 1ª. página)

licos en público y en privado, y que defendiesen su fe con el aliento y la fortaleza de convencidos contra los incesantes ataques de la impiedad, de todos los poderes del Infierno, confabulados en nuestros días contra Nuestro Señor Jesucristo y su Santa Iglesia.

Y al hablarles de estos dos bandidos: el de Jesucristo y el de Lucifer, los dos campos vistos por San Ignacio, la ciudad de Dios y la del diablo, descritas por San Agustín, les habló también de la «vileza» (palabra fuerte en labios del Pontífice) de aquellos que con su espíritu conciliador pretenden servir a dos señores, a un tiempo los intereses de Cristo y los de Belial, y en verdad, son enemigos de Cristo, tienden a anular el esfuerzo y valor de los que defienden resueltamente a su Iglesia, y por último, no pudiendo, según la sentencia del Evangelio «servir el hombre a dos señores», estos dobles servidores no son, en realidad, servidores de Cristo; engruecan las filas de sus declarados enemigos.

Repitamos el enérgico texto del Vicario de Cristo: «A aquellos que POR VILEZA tienen miedo de manifestar

se, y prefieren estar en los dos (campos), con este proceder, conforme a la palabra divina, van a engrosar las filas del enemigo».

Acabemos. Si los indicados sofismas o mentiras son armas del bando enemigo; y si no los rechazamos aquí, en el Ecuador, como tales, y encarrilamos la conducta política según ellos, llegará tiempo en que prevalecerá la astucia de los enemigos de Dios; se acabará el partido católico, y no habrá en el Ecuador sino herejes, adversarios de Dios y de su Iglesia....

### Manera de enriquecerse

Está de venta, con el 25 por ciento de rebaja, una máquina Singer de pie, sistema gabinete, de lo más lujoso y moderno que ha venido a Quito. Sirve para coser y bordar en toda tela, desde la seda hasta el cáñamo; tiene todos los útiles necesarios.

También se vende una lujosa estufa eléctrica, con el 50 por ciento de rebaja.

Ambos objetos son enteramente nuevos y están en perfecto estado

Referencias en El Derecho, Carrera Flores N° 39.

### Mensaje Pontificio

Roma, Febrero 17.—El primer mensaje que he enviado el nuevo Pontífice Pío XI a todo el mundo, después de su coronación, expresa su deseo por la pacificación universal y declara que sean cuales hayan sido las causas determinantes del abandono temporal de las prerrogativas de la Iglesia Católica, le sería muy satisfactorio un arreglo del Vaticano para el regreso espiritual de los disidentes, que serían "bien venidos" al seno de la Iglesia.

### Aurelio Guambaña Jarrín

Escultor azuayo

Tiene el honor de saludar a los Venerables señores Párrocos y Rectores de iglesias de la Arquidiócesis, a quienes ofrece sus servicios en toda clase de trabajos concernientes a escultura religiosa. Especialidad en estatuas de madera, des 15 centímetros hasta tamaño natural; también arregla estatuas antiguas que por imperfectas estén abandonadas, ofreciendo dejarlas al estilo moderno y a satisfacción del cliente.

Taller—Ciudad de Ambato calle Rocafuerte

### Se vende

Un birloche FAETON, muy bonito, elegante, nuevo y en un precio sumamente barato Referencias en esta imprenta

### Social

Antesyer, a las 3 p. m., rindió el examen previo al grado de Licenciado en Jurisprudencia, el señor Carlos Montenegro Aguilar, alumno de 5º año, mereciendo muy buena calificación. Le felicitamos.

A consecuencia de una grave caída se halla de cuidado uno de los niños de nuestro apreciado amigo, señor don Carlos J. Albornoz.

De suma gravedad continúa el señor don Pedro Salvador González.

—Mejorando se halla la Sra. Dña. Margarita M. de Donoso.

### Crónica

**Jubileo de las Cuarenta Horas**  
SAN AGUSTIN, días 17, 18, 19 y 20 de febrero.

SANTA CATALINA, días 21, 22, 23 y 24 de febrero.

**Proyecciones de la guerra europea**

En el círculo San Luis se proyectarán hoy hermosas películas ofrecidas por el Excmo. Sr. Ministro de Francia.

La entrada es gratuita para Jóvenes y obreros, debiendo comenzar la interesante función a las 4 p. m.

### Hermosa novena

Hoy dará comienzo la tierna novena del Sr. de los Milagros, en su capilla de la Loma; y como lo anunciamos ayer, no sólo habrá la misa de las siete, oficiada por los R.R. Padres Franciscanos, sino que, a las nueve de la mañana, tendrá efecto la otra misa solemne que el Venerable Cura de San Marcos, Sr. Dr. Luis F. Bucheli celebrará, con la asistencia de distinguidas damas, niñas y caballeros de nuestra buena sociedad. Asimismo, a las 5 y media p. m., habrá distribución con el Santísimo Sacramento.

### CONVOCATORIA

De orden del Presidente del Directorio Provincial Conservador del Pichincha, se convoca a sus miembros a una sesión que tendrá lugar el domingo, 19 del presente, a las 10 a. m. en la casa del doctor Virgilio Chiriboga.

El Secretario.

### EN VENTA

Se da la casa N° 105, situada en la carrera Junín; tiene dos patios, 42 habitaciones e instalaciones de luz y agua potable y se da comodidades para el pago. Entenderse con el dueño de la misma casa.

Anuncie usted en este diario y tendrá éxito

## PROLOGO

RAZONES Y MOTIVOS DE ESTA SEGUNDA EDICION

Cediendo a muchas y respetables instancias, me he decidido a dar por segunda vez esta publicación a la estampa. Muéveme a esto el deseo y la esperanza de contribuir en mayor escala a desengañar a los hombres rectos y de buena voluntad, que el Liberalismo hubiere fascinado con sus seductoras ofertas.

Varios de éstos, después de haber leído nuestro folleto, se han declarado abiertamente con